

Unterrichtung über die dritte Tagung (2. außerordentliche Tagung) der Versammlung des PCT-Verbands (25. April bis 1. Mai 1979)

Die Versammlung des PCT-Verbands hat ihre dritte Tagung (2. außerordentliche Tagung) vom 25. April bis 1. Mai 1979 in Genf abgehalten. Ein Bericht darüber ist im PCT-Blatt Nr. 11/1979 vom 31. Mai 1979 veröffentlicht worden.

Das EPA möchte in seiner Eigenschaft als mit PCT-Verfahren beauftragte Behörde auf folgende Punkte hinweisen:

1. Änderungen betreffend die Gebühren

a) Die Versammlung hat mit Wirkung zum 1. August 1979 Änderungen der Regeln 15.1, 15.2, 15.3, 15.4, 15.5, 16.1, 57.1, 57.2, 57.3, 57.4, 57.5, 57.6 sowie eine neue Regel 96 genehmigt*.

Im Anschluß an die Änderung der Regel 15.4, in der die Frist für die Zahlung der Grundgebühr und der Bestimmungsgebühr festgelegt ist, veröffentlicht der Präsident des EPA in dieser Ausgabe des Amtsblatts (S. 290) eine besondere Mitteilung.

b) Die Versammlung hat beschlossen, die zugunsten des Internationalen Büros erhobenen Gebühren anzuheben. Die Gebührenbeträge sind in Schweizer Franken festgelegt; die Gegenwerte in den anderen Währungen sind vom Generaldirektor von WIPO festgesetzt worden. Die Tabelle der Gebühren für die internationalen Anmeldungen in dieser Ausgabe des Amtsblatts, S. 319, weist die neuen, ab 1. August 1979 geltenden Beträge aus.

2. Änderungen betreffend die Übermittlung nach Artikel 20 PCT

Die Versammlung hat mit Wirkung zum 1. Mai 1979 Änderungen der Regel 47.1 b und 47.2 c genehmigt.

Entsprechend der neuen Regel 47.1 b erfolgt die Übermittlung der internationalen Anmeldung nach Artikel 20 PCT an die Bestimmungsämter, die hierauf nicht verzichtet haben, durch das Internationale Büro unverzüglich nach der internationalen Veröffentlichung der internationalen Anmeldung, in jedem Fall jedoch vor Ablauf des 19. Monats nach dem Prioritätsdatum. Eine Ausnahme ist für die Anmeldungen vorgesehen, für die die Internationale Recherchenbehörde nach Artikel 17.2 a PCT erklärt hat, daß kein internationaler Recherchenbericht erstellt wird.

Das EPA erinnert daran, daß es als Bestimmungsamt nicht auf die Übermittlung der internationalen Anmeldung nach Artikel 20 PCT verzichtet hat (vgl. ABI. 3/1979, S. 110, Nr. 1).

Die Änderung der Regel 47.1 b bewirkt, daß der Anmelder davon ausgehen kann, daß das Exemplar der internationalen

Information on the third meeting (second extraordinary meeting) of the Assembly of the PCT Union (25 April to 1 May 1979)

The Assembly of the PCT Union held its third meeting (second extraordinary meeting) in Geneva from 25 April to 1 May 1979. A report of this meeting was published in PCT Gazette No. 11/1979 of 31 May 1979.

As an Authority acting in PCT proceedings, the EPO wishes to draw your attention to the following points:

1. Amendments relating to fees

(a) The Assembly adopted amendments to Rules 15.1, 15.2, 15.3, 15.4, 15.5, 16.1, 57.1, 57.2, 57.3, 57.4, 57.5 and 57.6 and a new Rule 96*.

Following the amendment made to Rule 15.4, which deals with the time for payment of the basic fee and of the designation fee, the President of the EPO has published the announcement contained in this issue of the Official Journal, p. 290.

(b) The Assembly decided to raise the fees collected for the International Bureau (the equivalent amounts in currencies other than Swiss francs have been fixed by the Director General of WIPO). The Schedule of Fees for international applications published in this issue of the Official Journal, p. 319 shows the new amounts applicable as from 1 August 1979.

2. Amendments relating to the communication under Article 20 PCT

The Assembly adopted amendments to Rules 47.1 (b) and 47.2 (c), effective as from 1 May 1979.

Under the new Rule 47.1 (b) the communication of the international application by the International Bureau to the designated Offices must be effected promptly after the international publication of the international application and, in any event, by the end of the 19th month after the priority date at the latest, unless the designated Offices waive such requirement in accordance with Article 20 PCT. An exception is provided for in the case of applications where, under Article 17(2) (a) PCT, the International Searching Authority has made a declaration that no international search report will be established.

The EPO wishes to point out that, as a designated Office, it has not waived the requirement regarding the communication of the international application provided for in Article 20 PCT (see OJ 3/1979, p. 110, point 1).

The amendment made to Rule 47.1 (b)

Information sur la troisième session (2ème session extraordinaire) de l'Assemblée de l'Union PCT (25 avril au 1er mai 1979)

L'Assemblée de l'Union PCT a tenu sa troisième session (2ème session extraordinaire) du 25 avril au 1er mai 1979 à Genève. Un rapport en a été publié dans la Gazette du PCT n° 11/1979, du 31 mai 1979.

L'OEB, en tant qu'administration chargée des procédures PCT, attire l'attention sur les points suivants:

1. Modifications relatives aux taxes

a) L'Assemblée a adopté, avec effet à compter du 1er août 1979, des modifications aux règles 15.1, 15.2, 15.3, 15.4, 15.5, 16.1, 57.1, 57.2, 57.3, 57.4, 57.5, 57.6 ainsi qu'une nouvelle règle 96*.

Suivant la modification apportée à la règle 15.4, qui traite du délai de paiement de la taxe de base et de la taxe de désignation, le Président de l'OEB publie la communication figurant dans le présent numéro du Journal officiel, p. 290.

b) L'Assemblée a décidé de relever les taxes perçues au profit du Bureau international. Les montants correspondants dans les monnaies autres que le franc suisse ont été fixés par le Directeur général de l'OMPI. Le tableau des taxes pour les demandes internationales figurant dans le présent numéro du Journal officiel, p. 319 reproduit les nouveaux montants applicables à compter du 1er août 1979.

2. Modifications relatives à la communication selon l'article 20 du PCT

L'Assemblée a adopté, avec effet au 1er mai 1979, des modifications à la règle 47.1 b) et 47.2 c).

Conformément à la nouvelle règle 47.1 b) la communication par le Bureau international de la demande internationale aux offices désignés qui n'y ont pas renoncé conformément à l'article 20 du PCT est effectuée à bref délai après la publication internationale de la demande internationale et, en tout cas, au plus tard à l'expiration du 19ème mois à compter de la date de priorité. Une exception est prévue pour les demandes à l'égard desquelles, conformément à l'article 17.2 a) du PCT, l'administration chargée de la recherche internationale a déclaré qu'un rapport de recherche internationale ne sera pas établi.

L'OEB rappelle qu'en tant qu'office désigné, il n'a pas renoncé à la communication de la demande internationale prévue à l'article 20 du PCT (cf. JO 3/1979, p. 110, point 1).

La modification apportée à la règle

*) Der Wortlaut der geänderten Regeln ist im PCT-Blatt Nr. 11/1979 vom 31. Mai 1979 enthalten und wird in einer späteren Ausgabe des Amtsblatts abgedruckt.

*) The text of the amended Rules appears in PCT Gazette No. 11/1979 of 31 May 1979 and will be reproduced in a future issue of the Official Journal.

*) Le texte des règles modifiées figure dans le Gazette du PCT n° 11/1979 du 31 mai 1979. Il sera reproduit dans un numéro ultérieur du Journal Officiel.

Anmeldung normalerweise vor Ablauf der Frist von 20 Monaten nach Artikel 22 PCT beim EPA einget.

means that the applicant can assume that normally the copy of the international application will reach the EPO before the expiry of the 20-month period applicable under Article 22 PCT. Accordingly and subject to the receipt of the notice provided for in Rule 47.1 (c) PCT, the applicant is in principle not required to submit a copy of the international application to the EPO acting as a designated Office.

47,1 b) a pour conséquence que le déposant peut considérer que, normalement, la copie de la demande internationale parvient à l'OEB avant l'expiration du délai de 20 mois applicable en vertu de l'article 22 du PCT.

**Bekanntmachung des
Präsidenten des Europäischen
Patentamts gemäß Artikel 3,
Absatz 1 der Gebührenordnung**

**Announcement by the President
of the European Patent Office
under Article 3, paragraph 1, of
the Rules relating to Fees**

**Communication du Président de
l'Office européen des brevets
faite conformément à l'article 3,
paragraphe 1 du règlement
relatif aux taxes**

Preise für Dienstleistungen des EPA in der Landeswährung der Vertragsstaaten (Artikel 3 der Gebührenordnung) — Ergänzung

Amounts in the national currencies of the Contracting States of the cost of services rendered by the EPO (Article 3 of the Rules relating to Fees) — Supplementary table

Montants en monnaies nationales des pays contractants des tarifs de prestations fournies par l'OEB (article 3 du règlement relatif aux taxes) — Tableau complémentaire

	EPÜ EPC CBE	BETRAG/AMOUNT/MONTANT									
		DM	£	FF	sfr	hfl	skr	FB	FB Belg. Lux.	Lit	S
— Zusätzliche Ausfertigungen der Urkunde über das europäische Patent Duplicate copies of the European patent certificate Duplicata supplémentaires du certificat de brevet européen	R 54 (2)	50	14	110**	50	50	110**	800	800	23.000	380
— Auszug aus dem europäischen Patentregister Extracts from the Register of European Patents Extrait du registre européen des brevets	R 92 (3)	25	7	60	25	25	60	400	400	12.000	190
— Gebühr für die Übersetzung einer internationalen Anmeldung Fee for the translation of an international application Taxe relative à la traduction d'une demande internationale	Art. 150 (1,2) PCT R 48.3 (b)	30*	—	—	—	35*	—	—	—	—	—

* Pro 100 Worte im Originaltext
Per 100 words in the original
Pour 100 mots du texte original

** Berichtigung/corrigendum